



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Guillaume Gagnon
Correctional Service Canada
Mailroom
340, Laurier Avenue West, Ottawa, ON
K1A 0P9, 1st floor

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires : Not applicable –Non applicable

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC) – Service
Correctionnel Canada (SCC)
340 Laurier Avenue West – 340 avenue Ouest
Ottawa, Ontario
K1P 0P9

Title — Sujet: Emergency Trauma Care (ETC) Training	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21120-15-2074706	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 002	Date: 20-April-2015 20-avril-2015
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG 21120-15-2074706	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 PM Eastern Daylight Time (EDT) – 14 h 00 Heure avancée de l'est (HAE) on / le : 05-May-2015 / 05-mai-2015	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Guillaume Gagnon Email/courriel : guillaume.gagnon@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 613-992-7988	Fax No. – No de télécopieur: 613-992-1217
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 002 is issued to:

1. Amend the end date of the solicitation period.

1. Amend the end date of the solicitation period:

The solicitation period closes at 2 PM Eastern Daylight Time (EDT) on 05-May-2015.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 002 à l'invitation est émise pour:

1. Modifier la date de fin de la période d'invitation.

1. Modifier la date de fin de la période d'invitation :

L'invitation prend fin à 14 h 00 Heure avancée de l'est (HAE) le 05 mai 2015.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.